



ᑎᓄᓐᓂᓐ ᐸᓄᓐᓂᓐ
Nunavunmi Parnaiyiit
Nunavut Planning Commission
Commission d'Aménagement du Nunavut

AVIS DE TROISIEME REUNION TECHNIQUE SUR LE PLAN PROVISOIRE D'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE DU NUNAVUT

Du 18 au 22 Janvier 2016

Rankin Inlet, Nunavut

Hôtel Siniktarvik et Centre de Conférence, Salon A/B

Date: 18 Décembre 2015

Conformément à la section 11.5.4 de l'Accord sur les *Revendications Territoriales du Nunavut* (ARTN) et la section 51 de la Loi sur l'*Aménagement du Territoire et l'Évaluation des Projets du Nunavut* (Canada) (ATEPN), la *Commission d'Aménagement du Nunavut* (CAN) tiendra une audience publique sur le Projet du *Plan d'Aménagement du Territoire du Nunavut* (PATN), provisoirement prévue du 21 au 27 Novembre 2016 à Iqaluit dont le lieu n'a pas encore été déterminé. La CAN émettra d'autres avis publics sur les délais et mesures procédurales supplémentaires qui auront lieu avant ladite audience, y compris les dates pour le dépôt des documents, observations écrites et réponses, arguments, et la date limite, l'heure et lieu de l'audience.

Les experts techniques sont invités à assister à la réunion technique du 18 au 22 Janvier 2016 à l'Hôtel Siniktarvik et Centre de Conférence, Salon A/B (Rankin Inlet, Nunavut). Conformément à la Règle 20.1 des *Règles de Procédure des Audiences Publiques et des Examens Publics* (RPAPEP) de la CAN telle que modifiée le 8 Juillet 2015, les participants et la CAN examineront si les documents relatifs à la procédure, déposés auprès de la Commission, contiennent les informations nécessaires pour la tenue d'une audience, ils passeront en revue et discuteront des informations disponibles avant l'audience, y compris, mais sans se limiter à:

- Les options d'améliorations potentielles du PATN développées qui prennent en compte les soumissions antérieures des participants ;
- Les informations requises sollicitées par les participants pour soutenir les désignations relatives à l'aménagement du territoire;
- Les experts retenus et la présentation des rapports des experts par la CAN et les participants.

Un ordre du jour de l'atelier de travail et un document présentant les options pour des améliorations potentielles du PATN seront bientôt distribués aux participants.

Il est demandé aux participants de confirmer leur présence à la réunion technique, y compris leur nombre prévu au plus tard le 11 Janvier 2016, à moins que cette information ait déjà été fournie.

Pour obtenir une copie de la version modifiée de la RPAPEP de la CAN, avoir plus amples renseignements sur la participation, examiner le dossier public des procédures ou pour toutes autres informations y relatives, bien vouloir contacter la CAN aux adresses suivantes:

- Jonathan Savoy: jsavoy@nunavut.ca ; ou
- Commission d'Aménagement du Nunavut, Boîte postale: 2101, Cambridge Bay, Nunavut X0B 0C0; Téléphone: 867 983 4625. Télécopieur: 867 983 4626. Site internet: <http://www.nunavut.ca>